



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе  
с Опустыниванием

Distr.  
LIMITED

ICCD/COP(7)/L.6/Rev.1  
25 October 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН  
Седьмая сессия  
Найроби, 17-28 октября 2005 года  
Пункт 8 b) повестки дня

### КОМИТЕТ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

**Ведение учетного списка экспертов и создание, при необходимости,  
специальных групп экспертов со своим кругом ведения  
и порядком работы**

Пересмотренный проект решения, представленный Председателем  
Комитета по науке и технике

#### Учетный список независимых экспертов

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на пункт 2 статьи 24 Конвенции,*

*рассмотрев* учетный список независимых экспертов, пересмотренный секретариатом в соответствии с решением 13/COP.6 на основе представлений, полученных от Сторон, и доклада, подготовленного секретариатом и содержащегося в документе ICCD/COP(7)/10,

*принимая во внимание* важную роль, которую неправительственные организации (НПО) и местные общины играют в осуществлении Конвенции,

*принимая к сведению* усилия секретариата по обеспечению наличия учетного списка в электронной форме,

*принимая также к сведению* рекомендации Бюро Комитета по науке и технике (КНТ) в отношении учетного списка независимых экспертов,

*ссылаясь* на решение 13/COP.6, в котором КНТ предлагается в полной мере использовать через посредство своей Группы экспертов (ГЭ) учетный список при реализации программы работы ГЭ,

1. *призывает* Стороны через свои национальные координационные центры пересмотреть и обновить базу данных о своих национальных экспертах, уже включенных в учетный список независимых экспертов, и предложить новых кандидатов с целью обеспечения более широкой представленности специалистов по всем соответствующим дисциплинам, общественным наукам, женщин, НПО и всех лиц, имеющих опыт в области опустынивания;

2. *предлагает* Сторонам, которые еще не представили кандидатуры экспертов для включения в учетный список, сделать это с использованием обычных дипломатических каналов не позднее чем за шесть месяцев до следующей сессии Конференции Сторон;

3. *просит* Стороны включить в свой национальный доклад приложение с обновленным перечнем своих экспертов, включенных в учетный список, с указанием их контактных данных, включая полный почтовый адрес и адрес электронной почты, если таковой имеется;

4. *предлагает* Сторонам оказывать активное содействие использованию независимых экспертов на национальном уровне;

5. *предлагает* Сторонам поощрять активное участие экспертов, включенных в учетный список, в осуществлении тематических программных сетей (ТПС);

6. *призывает* все организации, учреждения и органы, которые будут организовывать мероприятия, запланированные в рамках Международного года пустынь и опустынивания (МГПО), использовать знания и опыт экспертов, включенных в учетный список независимых экспертов;

7. *порукает* секретариату создать сеть электронной почты для своевременного распространения среди экспертов, включенных в учетный список независимых экспертов, информации о деятельности КНТ и ГЭ, мероприятиях в рамках МГПО и прогрессе, достигнутом в осуществлении Конвенции;

8. *предлагает* КНТ провести на своей следующей сессии оценку прогресса, достигнутого в процессе пересмотра и использования учетного списка.